

**EN - Addendum to manual Wingo****DE - Nachtrag zur Anleitung Wingo****IT - Addendum al manuale Wingo****PL - Załącznik do instrukcji Wingo****FR - Addendum au manuel Wingo****NL - Addendum bij de handleiding Wingo****ES - Addendum al manual Wingo**

Nice

**EN** - For more information on the use of the products **Wingo WG2024** and **Wingo WG3524** refer to the instruction manual "Wingo WG4024-WG5024-WG4000 -WG5000".

**Wingo WG2024: refer to data of model WG4024;**

**Wingo WG3524: refer to data of model WG5024.**

**IT** - Per l'impiego dei prodotti **Wingo WG2024** e **Wingo WG3524** fare riferimento al manuale istruzioni "Wingo WG4024-WG5024-WG4000 -WG5000".

**Wingo WG2024: fare riferimento ai dati del modello WG4024;**

**Wingo WG3524: fare riferimento ai dati del modello WG5024.**

**FR** - Pour l'utilisation des produits **Wingo WG2024** et **Wingo WG3524** se référer au guide d'instructions « Wingo WG4024-WG5024-WG4000 -WG5000 ».

**Wingo WG2024 : se référer aux données du modèle WG4024 ;**

**Wingo WG3524 : se référer aux données du modèle WG5024.**

**ES** - Para utilizar los productos **Wingo WG2024** y **Wingo WG3524** consulte el manual de instrucciones "Wingo WG4024-WG5024-WG4000 -WG5000".

**Wingo WG2024: consulte los datos del modelo WG4024;**

**Wingo WG3524: consulte los datos del modelo WG5024.**

**DE** - Zur Anwendung der Produkte **Wingo WG2024** und **Wingo WG3524** beziehen Sie sich bitte auf die Gebrauchsanleitung "Wingo WG4024-WG5024-WG4000 -WG5000".

**Wingo WG2024: Bezugnahme auf die Daten des Modells WG4024;**

**Wingo WG3524: Bezugnahme auf die Daten des Modells WG5024.**

**PL** - Podczas stosowania urządzeń **Wingo WG2024** i **Wingo WG3524** należy odwołać się do instrukcji obsługi "Wingo WG4024-WG5024-WG4000 -WG5000".

**Wingo WG2024: Odwołać się do danych modelu WG4024;**

**Wingo WG3524: Odwołać się do danych modelu WG5024.**

**NL** - Voor informatie over het gebruik van de producten **Wingo WG2024** en **Wingo WG3524** gelieve u de handleiding "Wingo WG4024-WG5024-WG4000 -WG5000" te raadplegen.

**Wingo WG2024: raadpleeg de gegevens van het model WG4024;**

**Wingo WG3524: raadpleeg de gegevens van het model WG5024.**

## DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ / CE DECLARATION OF CONFORMITY

**Nota** - Il contenuto di questa dichiarazione corrisponde a quanto dichiarato nell'ultima revisione disponibile, prima della stampa di questo manuale, del documento ufficiale depositato presso la sede di Nice Spa. Il presente testo è stato riadattato per motivi editoriali. / **Note** - The content of the present declaration corresponds to the latest available revision, before the printing of the present manual, of the document registered at the head offices of Nice S.p.a. The present text has been readapted for publishing reasons.

**Numero / Number:** 299/WG..24

**Revisione / Revision:** 0

Il sottoscritto Lauro Buoro in qualità di Amministratore Delegato, dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto / *The undersigned Lauro Buoro, managing director, declares under his sole responsibility that the following product:*

**Nome produttore / Manufacturer's name:** NICE s.p.a.  
**Indirizzo / Address:** Via Pezza Alta 13, Z.I. Rustignè, 31046 Oderzo (TV) Italy  
**Tipo / Type:** Motoriduttore elettromeccanico 24 Vd.c. / 24Vdc Electromechanical gearmotor  
**Modelli / Models:** WG3524, WG2024  
**Accessori / Accessory:**

Risulta conforme a quanto previsto dalle seguenti direttive comunitarie / *conforms with the requirements of the following EC directives:*

- 98/37/CE (89/392/CEE modificata) DIRETTIVA 98/37/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 22 giugno 1998 concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alle macchine / *98/37/EC (89/392/EEC amended); DIRECTIVE 98/37/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND COUNCIL of 22 June 1998 regarding the approximation of member state legislation relating to machinery*

Come previsto dalla direttiva 98/37/CE si avverte che non è consentita la messa in servizio del prodotto sopra indicato finché la macchina, in cui il prodotto è incorporato, non sia stata identificata e dichiarata conforme alla direttiva 98/37/CE. / *As established in directive 98/37/EC, the above-mentioned product may not be started up unless the machine in which the product is incorporated has been identified and declared as conforming to directive 98/37/EC.*

Inoltre il prodotto risulta conforme a quanto previsto dalle seguenti direttive comunitarie, così come modificate dalla Direttiva 93/68/CEE del consiglio del 22 Luglio 1993 / *Satisfies the essential requirements of the following Directives, as amended by the directive 93/68/EEC of the European Council of 22nd July 1993:*

- 2006/95/CEE(ex direttiva 73/23/CE) DIRETTIVA 2006/95/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 12 dicembre 2006 concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al materiale elettrico destinato ad essere adoperato entro taluni limiti di tensione / *2006/95/EEC (ex directive 73/23/EEC); DIRECTIVE 2006/95/EEC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND COUNCIL of 12 December 2006 regarding the approximation of member state legislation relating to electrical material intended for use within specific voltage limits*  
Secondo le seguenti norme armonizzate / *According to the following harmonised standards:* EN 60335-1:1994+A11:1995+A12:1996 +A13:1998+A14:1998+A15:2000+A2:2000+A16:2001
- 2004/108/CEE(ex direttiva 89/336/CEE) DIRETTIVA 2004/108/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 15 dicembre 2004 concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica e che abroga la direttiva 89/336/CEE / *2004/108/EEC (ex directive 89/336/EEC); DIRECTIVE 2004/108/EEC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND COUNCIL of 15 December 2004 regarding the approximation of member state legislation relating to electromagnetic compatibility, repealing directive 89/336/EEC*  
Secondo le seguenti norme armonizzate / *According to the following harmonised standards:* EN 61000-6-2:2005; EN 61000-6-3:2001+A11:2004

Inoltre risulta conforme; limitatamente per le parti applicabili, alle seguenti norme / *The product also complies with the applicable parts of the following standards:*

EN 60335-1:2002+A1:2004+A11:2004+A12:2006+ A2:2006, EN 60335-2-103:2003, EN 13241-1:2003; EN 12453:2002; EN 12445:2002; EN 12978:2003

Oderzo, 16 ottobre 2008 / *Oderzo, 16 October 2008*

Lauro Buoro  
(Amministratore Delegato / *Managing Director*)

